**Казахский национальный университет им. аль-Фараби**

**Факультет Международных отношений**

**Кафедра дипломатического перевода**

**специальность 5B051300 «Мировая экономика» курс-2**

**Силлабус весенний семестр 2018-2019 уч. год**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Код дисциплины** | **Название дисциплины** | **Тип** | **Кол-во кредитов** | **ECTS** |
| IyaMDCh12419 | Профессионально-ориентированный иностранный язык  | ОК | 3 | 5 |
| **Лектор** | к.ф.н, доцент Смагулова А.С. |
| **e-mail** | Aigerim\_ @mail.ru |
| **Телефоны** | сот.87011674373 |
| **Академическая презентация курса** | **Цель курса:** является углубление и расширение лингвистических знаний и коммуникативных навыков владения английским языком, понимание интерпретирование текстов в сферемеждународного экономического языка, а также дальнейшее развитие навыков перевода в экономической деятельности. В результате изучения дисциплины студент будет способен:1. определить языковые характеристики профессионально-ориентированного устного и письменного дискурса, подготовленной и неподготовленной речи;
2. использовать знания концептуального различия профессиональных терминологических систем на родном и английском языках;
3. оценивать студентами-экономистами навыков приуглубленном изучение профессионально-ориентированного английского языка, понимание интерпретирование текстов с использованием доступного экономического языка, а также дальнейшее развитие навыков перевода в экономической деятельности;
4. использовать навыкиустного и письменного перевода в международнойэкономическойлитературе по специальности «Мировая экономика» со словарем и без словаря для получения и передачи информации;
5. выступать с устным сообщением или докладом по заданной теме и вести дискуссии;
6. развивать навыки сомостоятельного решение языковых проблем;
7. формировать развитие навыков работы со специализироваными словарями, включая одноязычный словарь изучаемого языка, справочниками, мультимедийнными и интернет-ресурсами;
8. оценить изучение экономической лексики и деловому общению на английском языке: отработке специфического словарного запаса, дискуссиям и обсуждениям, имитирующим реальные ситуации.
9. определить принципы составления различных документов, правила общения на различных профессиональных уровнях. На занятиях используются современные аутентичные документы, а также учебники, пособия о ведении бизнес - общения.
 |
| **Пререквизиты корреквизиты**  | курс **«**GeneralEnglish» «Общественно-политический перевод»  |
| **Литература и ресурсы** | 1. Makisheva M.K., Duiseyeva L.A., Sarbayeva R.E. English for economists. 2015. - 152с.
2. Английский язык для экономистов. Аванесян Ж.Т.Москва.2014.
3. Market Leader –Business English
4. Market Leader –grammar
5. English Grammar in Use Murphy. Cambridge University Press.
6. Книги по домашнему чтению

**Дополнительная:*** Improve your grammar. Duiseeva L.A. 2005.
* Профессиональный английский для юристов и экономистов
* English for University Students. Berezina
* ДукановаН.М.Английский для экономистов
* Коваленко П.И. Английский для экономистов
* Шевелева С.А. Основы экономики и бизнеса
* Мамаева Н.Л. Английский язык для экономистов

**Доступно онлайн:** Дополнительный учебный материал по SQL, а также документация для системы базы данных, используемая для выполнения домашних заданий и проектов, будет доступна на вашей странице на сайте univer.kaznu.kz. в разделе УМКД. (Рекомендуется освоить курсы МООК по тематике дисциплины) |
| **Академическая политика курса в контексте университетских морально-этнических ценностей**  | **Правила академического поведения** 1. К каждому аудиторному занятию (семинарские) вы должны подготовиться заранее, согласно графику приведенному ниже.
2. СРА сданное на неделю позже будет принято снижена 50%
3. Midterm Exam проводиться в тестовой форме

**Академические ценности:**1. Семинарские занятия СРС должны носит самостоятельный, творческий характер;
2. Студенты с ограниченными возможностями могут получить консультационную помощь по E-mail aigerim\_0715@mail.ru.
 |
| **Политика****оценивания и аттестации** | **Критериальное оценивание:** оценивание результатов обучения в соответствии с дескрипторами (проверка сформированной компетенции на рубежном контроле и экзаменах)**Суммарное оценивание:** оценивание присутствия и активности работы в аудитории: оценивать выполнения задания |
| **Календарь (график) реализации содержания учебного курса дисциплины** |
| Weeks | Names of Themes | Hours (N) | Max Scores |
| 1-2 | 1**.Text *Economics. Success*** Assignments to the text2.Special Reading.3. Present and past 4. News Round –up**.** Rendering and Commenting of a newspaper article on the current defining success  | 6 | 20 |
| 3-4 | 1**.Text *Accounting basics*** Assignments to the text2.Special Reading.3. Revision of phrasal verbs denoting 4. News Round –up**.** Rendering and Commenting of a newspaper article on the current global issues. | 6 | 20 |
| **SIWT1 *Accounting basics*** |  | 3 |
| **SIW1 *Accounting basics*** |  | 3 |
| 5-6 | 1.**Text. *types of bank*** Assignments to the text2. Special Reading.3.**Grammar.** Conditionals. Alternatives to IF.4.**News Round-up**. Rendering & commenting on a newspaper article on current global issues. | 6 | 20 |
| **SIWT 2** Rendering of a newspaper article on current economic-financial issues |  | 3 |
| **SIWT 3** financial issues |  | 3 |
| 7 | **1.Text**. ***Company finance*** Assignments to the text.2. Special Reading.3. **Grammar**. Future forms expressing **4. News Round-up.** Prepare presentations on the current hot issues in the world. | 3 | 10 |
| **SIWT 4 *Company finance*** |  | 3 |
| **SIW 2**  |  | 3 |
| 8 | **SIWT 5**  |  | 3 |
| **TOTAL**  |  | 100 |
| Midterm Examination |  | 100 |
| 9-10 | 1**.Unit 3.Text**. **Management style** Assignments to the text2. Special Reading.3. **Grammar**. Participial Abs. 4.**News Round-up**. Presentations on hot spots issues **SIWT 6** The financial management.” | 6 | 20 |
| 11-12 | 1.**Text.Economic issues**Assignments to the text2. Special Reading.3.**Grammar**. Complicated Grammar Structures.4.**News Round –up.** Commentaries of politicians on the current global events. | 6 | 20 |
| **SIWT 7** Taxation  |  | 3 |
| **SIW 3** Taxation |  | 2 |
| 13-14 | 1.**Text.*Takeover and mergers*** -Assignments to the text2. Special Reading.3.**Grammar**. Complicated Grammar Structures.4.**News Round –up.** Commentaries of politicians on the current global events. | 3 | 20 |
| **SIWT 8** Assess the investment climate in Kazakhstan |  | 3 |
| **SIW 4** Assess the investment climate in Kazakhstan |  | 3 |
| 15 | 1.**Text.*The future of business*** -Assignments to the text2. Special Reading.3.**Grammar**. Complicated Grammar Structures.4.**News Round –up.** Commentaries of politicians on the current global events | 3 | 10 |
| 1. Round Table on the topic: “Investment.2. Getting Ready for a final Test |  | 100 |
| Test 2 |  | 20 |
| Final Examination |  | 100 |
| Total score |  | 100 |

Декан ФМО д.ю.н., профессор Айдарбаев С.Ж.

Председатель методбюро Машимбаева Г.А.

Зав.кафедрой дипломатического перевода к.ф.н, доцент Сейдикенова А.С.

Преподаватель к.ф.н, доцент Смагулова А.С.